



Az Európai Unió
Tanácsa

Brüsszel, 2022. szeptember 21.
(OR. en)

12679/22

Intézményközi referenciaszám:
2022/0287(NLE)

POLCOM 119
COASI 152

JAVASLAT

Küldi:	az Európai Bizottság főtitkára részéről Martine DEPREZ igazgató
Az átvétel dátuma:	2022. szeptember 20.
Címzett:	a Tanács Főtitkársága
Biz. dok. sz.:	COM(2022) 472 final
Tárgy:	Javaslat – A TANÁCS HATÁROZATA az Európai Unió által az Európai Unió és a Szingapúri Köztársaság közötti szabadkereskedelmi megállapodással létrehozott Kereskedelmi Bizottságban a Kereskedelmi Bizottság eljárási szabályzatának elfogadásával kapcsolatban képviselendő álláspontról

Mellékelten továbbítjuk a delegációknak a COM(2022) 472 final számú dokumentumot.

Melléklet: COM(2022) 472 final



EURÓPAI
BIZOTTSÁG

Brüsszel, 2022.9.20.
COM(2022) 472 final

2022/0287 (NLE)

Javaslat

A TANÁCS HATÁROZATA

**az Európai Unió által az Európai Unió és a Szingapúri Köztársaság közötti
szabadkereskedelmi megállapodással létrehozott Kereskedelmi Bizottságban a
Kereskedelmi Bizottság eljárási szabályzatának elfogadásával kapcsolatban
képviselendő álláspontról**

INDOKOLÁS

1. A JAVASLAT TÁRGYA

E javaslat tárgya az Unió által az Európai Unió és a Szingapúri Köztársaság közötti szabadkereskedelmi megállapodással (a továbbiakban: a megállapodás) létrehozott Kereskedelmi Bizottságban a Kereskedelmi Bizottság eljárási szabályzatának tervezett elfogadásával kapcsolatban képviselendő álláspont meghatározásáról szóló határozat.

2. A JAVASLAT HÁTTERE

2.1. Az Európai Unió és a Szingapúri Köztársaság közötti szabadkereskedelmi megállapodás

Az Európai Unió és a Szingapúri Köztársaság közötti szabadkereskedelmi megállapodás (a továbbiakban: a megállapodás) célja a Felek közötti kereskedelem és a beruházások liberalizálása és szorgalmazása. A megállapodás 2019. november 21-én hatályba lépett.

2.2. A Kereskedelmi Bizottság

A Kereskedelmi Bizottság gondoskodik arról, hogy a megállapodás megfelelően működjön, felügyeli és elősegíti e megállapodás végrehajtását és alkalmazását, előmozdítja annak általános céljait, felügyeli valamennyi szakbizottság, munkacsoport és az e megállapodás alapján létrehozott más testületek munkáját, megvizsgálja a Felek közötti kereskedelmi kapcsolatok további javításának lehetőségeit, megfelelő módokat keres az e megállapodás hatálya alá tartozó területeken felmerülő esetleges problémák megoldására, és mérlegel minden egyéb, az e megállapodás hatálya alá tartozó területtel kapcsolatos, érdeklődésre számot tartó kérdést. A Kereskedelmi Bizottság két évente egyszer, az Unióban és Szingapúrban felváltva, vagy indokolatlan késedelem nélkül bármelyik Fél kérésére ülészik. A Kereskedelmi Bizottság társelnöki tiszttét az Európai Bizottság kereskedelemért felelős tagja és a szingapúri kereskedelmi és ipari miniszter – vagy meghatalmazottaik – látják el. A határozatokat egyhangúlag hozzák meg. Az Unió és tagállamai a Kereskedelempolitikai Bizottság útján folyamatosan tájékoztatást kapnak a megállapodás működéséről, a Kereskedelmi Bizottság határozatait pedig az EUMSZ 218. cikkének (9) bekezdése szerinti eljárás hatálya alá tartoznak.

2.3. A Kereskedelmi Bizottság tervezett jogi aktusa

A megállapodás 16.1. cikke (4) bekezdésének f) pontja értelmében a Kereskedelmi Bizottságnak határozatot kell elfogadnia saját eljárási szabályzatáról (a továbbiakban: a tervezett jogi aktus).

Az eljárási szabályzat tervezetéről folytatott konzultációk hosszú időt vettek igénybe ahhoz, hogy konszenzust érjenek el, és a Kereskedelmi Bizottság 2021. december 7-i első ülésének időpontjáig még nem zárultak le.

A tervezett jogi aktus célja a Kereskedelmi Bizottság működésének hivatalos formába öntése.

A tervezett jogi aktus kötelező lesz a Felekre nézve a megállapodás 16.4. cikke (1) bekezdésének megfelelően, amely a következőképpen rendelkezik: a Felek a megállapodásban meghatározottak szerint határozatot hozhatnak a Kereskedelmi Bizottságban vagy bármely szakbizottságban. Az ilyen bizottságban hozott határozatok kötelező erejűek a Felekre nézve, akik megteszik az említett határozatok végrehajtásához szükséges intézkedéseket.

3. AZ UNIÓ ÁLTAL KÉPVISELENDŐ ÁLLÁSPONT

Az Unió által képviselendő álláspont célja a Kereskedelmi Bizottság eljárási szabályzatának elfogadása a megállapodás rendelkezéseinek megfelelően.

4. JOGALAP

4.1. Eljárási jogalap

4.1.1. Általános elvek

Az Európai Unió működéséről szóló szerződés (a továbbiakban: EUMSZ) 218. cikkének (9) bekezdése határozatok elfogadásáról rendelkezik „a megállapodásokkal létrehozott szervezetben az Unió által képviselendő álláspontok kialakítására vonatkozóan, amennyiben az ilyen szervnek joghatással bíró jogi aktust kell elfogadnia, kivéve a megállapodás intézményi kereteit kiegészítő vagy módosító jogi aktusokat.”

A „joghatással bíró jogi aktus” fogalmába beletartoznak a nemzetközi jognak a kérdéses szervet szabályozó szabályai szerint joghatással bíró jogi aktusok. Ezenfelül a fogalom magában foglalja azokat az eszközöket is, melyek a nemzetközi jog szerint nem bírnak kötelező erővel, de „meghatározó módon befolyásolják az uniós jogalkotó által [...] elfogadott szabályozás tartalmát”¹.

4.1.2. A jelen esetre történő alkalmazás

A Kereskedelmi Bizottságot megállapodás, nevezetesen az Európai Unió és a Szingapúri Köztársaság közötti szabadkereskedelmi megállapodás hozta létre.

A Kereskedelmi Bizottság által elfogadandó határozat joghatással bíró jogi aktus. Az Európai Unió és a Szingapúri Köztársaság közötti szabadkereskedelmi megállapodás 16.4. cikke (1) bekezdésének megfelelően a tervezett jogi aktus a nemzetközi jog szerint kötelező érvényű lesz.

A tervezett jogi aktus nem egészíti ki és nem módosítja a megállapodás intézményi keretét.

Ezért a javasolt határozat eljárási jogalapja az EUMSZ 218. cikkének (9) bekezdése.

4.2. Anyagi jogalap

4.2.1. Általános elvek

Az EUMSZ 218. cikkének (9) bekezdése szerinti határozat anyagi jogalapja elsősorban azon tervezett jogi aktus célkitűzésétől és tartalmától függ, amellyel kapcsolatban az Unió által képviselendő álláspont meghatározásra kerül. Amennyiben a tervezett jogi aktus kettős célkitűzést követ, vagy két összetevőből áll, és ezek egyike elsődlegesként vagy döntő jellegűként azonosítható, míg a másik csak járulékos jellegű, az EUMSZ 218. cikkének (9) bekezdése szerinti határozatot egyetlen anyagi jogalapra, azaz az elsődleges, illetve döntő jellegű célkitűzés vagy összetevő által megkövetelt anyagi jogalapra kell alapítani.

4.2.2. A jelen esetre történő alkalmazás

A tervezett jogi aktus elsődleges célkitűzése és tartalma a közös kereskedelempolitikával kapcsolatos.

Ezért a javasolt határozat anyagi jogalapja az EUMSZ 207. cikkének (4) bekezdése.

¹ A Bíróság 2014. október 7-i ítélete, Németország kontra Tanács, C-399/12, ECLI:EU:C:2014:2258, 61–64. pont.

4.3. Következtetés

A javasolt határozat jogalapja az EUMSZ 207. cikkének (4) bekezdése, összefüggésben az EUMSZ 218. cikkének (9) bekezdésével.

5. A TERVEZETT JOGI AKTUS KIHIRDETÉSE

A tervek szerint a Kereskedelmi Bizottság határozatát annak elfogadását követően kihirdetik.

Javaslat

A TANÁCS HATÁROZATA

az Európai Unió által az Európai Unió és a Szingapúri Köztársaság közötti szabadkereskedelmi megállapodással létrehozott Kereskedelmi Bizottságban a Kereskedelmi Bizottság eljárási szabályzatának elfogadásával kapcsolatban képviselendő álláspontról

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 91. cikke (1) bekezdésére, 100. cikke (2) bekezdésére és 207. cikke (4) bekezdésének első albekezdésére, összefüggésben annak 218. cikke (9) bekezdésével,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

mivel:

- (1) Az Európai Unió és a Szingapúri Köztársaság közötti szabadkereskedelmi megállapodást (a továbbiakban: a megállapodás) az Unió az (EU) 2019/1875 tanácsi határozat² révén megkötötte, és a megállapodás 2019. november 21-én hatályba lépett.
- (2) A megállapodás 16.1. cikke (4) bekezdésének f) pontja szerint a megállapodás által létrehozott Kereskedelmi Bizottság (a továbbiakban: a Kereskedelmi Bizottság) elfogadhatja saját eljárási szabályzatát.
- (3) Ezért helyénvaló meghatározni a Kereskedelmi Bizottságban a Kereskedelmi Bizottság eljárási szabályzatának elfogadásával kapcsolatban az Unió által képviselendő álláspontot a megállapodás hatékony végrehajtásának biztosítása érdekében.
- (4) A Kereskedelmi Bizottságban az Unió által képviselendő álláspontnak a Kereskedelmi Bizottság határozattervezetén kell alapulnia,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

Az Európai Unió és a Szingapúri Köztársaság közötti szabadkereskedelmi megállapodással létrehozott Kereskedelmi Bizottságban a Kereskedelmi Bizottság eljárási szabályzatának elfogadásával kapcsolatban képviselendő álláspont a Kereskedelmi Bizottság határozatának az e határozathoz csatolt tervezetén alapul.

² HL L 294., 2019.11.14., 3. o.

2. cikk

Ennek a határozatnak a Bizottság a címzettje.

Kelt Brüsszelben, -án/-én.

*a Tanács részéről
az elnök*